



经济及社会理事会

Distr.: Limited
10 February 2000
Chinese
Original: English

可持续发展委员会

政府间森林问题论坛

第四届会议

2000年1月31日至2月11日,纽约

议程项目 7

通过论坛第四届会议的报告

报告草稿

监测执行进度(方案构成部分一.b)

结论

1. 政府间森林问题论坛(论坛)认识到数据收集、监测、评估和提出报告的各方面的问题。其中之一就是有关在现行的和(适当时)新的立法、政策、方案和过程方面评估政府间森林问题小组(森林小组)行动建议的执行进度。另一个方面是有关评估各类森林的管理、养护和可持续发展的趋势以及森林状况和最好地利用可持续森林管理的标准和指标。森林小组还认识到,国家对标准和指标的执行和进度评估受到有利条件和机制的影响,包括受到财务和技术资源的影响。审查、监测和报告的主要价值和好处体现在国家一级。应努力及时提供国家数据,使其准确、可进行国际比较以及有透明度和使所有有关各方可以得到。
2. 数据收集、评估、监测、组织、报告和传播涉及巨额费用和体制能力。因此,应适当利用国际组织和文书的现有的报告系统,并应适当协调现行监测和报告系统以避免重复劳动。
3. 必需建立和加强国家一级的体制、技术和人员的能力,从而能对森林状况进行定期监测,以便衡量和报告关于可持续森林管理的政策效益和进展以及确定行动领域。应把监测、评估和报告活动纳入国家森林方案。加强国家能力的办法应既切实可行又具成本效率。

4. 各国和各组织之间的合作、协调和伙伴关系将有助于能力建设。在这方面，所有国家均应对于财务和技术援助方案和转让技术给予较高优先考虑，以帮助发展中国家提高其审查、监测和报告的能力。
5. 还必需在国家与国际一级的主要概念、定义和术语达成更好的共识并扩大区域和全球一级汇集的数据的可比性。通过国际文书、多边组织和各种区域及国际标准以及指标程序，这将帮助各国满足对森林审查、监测和报告的需求。
6. 可持续森林管理的标准和指标是审查、监测和报告所有类型森林状况和趋势及评估可持续森林管理的进展的重要工具。例如，国家向可持续发展委员会以及向联合国粮食及农业组织(粮农组织)的全球森林资源评估提交的自愿报告、国家森林方案报告以及世界森林状况报告中列入标准和指标的结果将对所有类型森林的管理、养护及可持续发展的进展评估提供有益的基础。

行动建议

7. 论坛忆及与此类相关的森林小组的行动建议，特别是 E/CN.17/1997.12，第 17(g)、17(i)、70(e)、77(f)、78(b)、78(c)、115(a)和 115(b)各段。
8. 森林小组鼓励各国：
 - (a) 编写国家关于所有类型森林的管理、养护和可持续发展的资料作为国际一级的任何关于森林的综合资料的基础[应使能力建设和执行国家报告主动倡议得到足够的国内和国际财务资源:]
 - (b) 使决策人和有关群体广泛得到和接触在执行可持续森林管理方面与森林有关的审查、监测和进展资料；并注意到政府的次国家级和有关群体在评估和资料收集方面发挥的重要作用；
 - (c) 在可持续发展委员会报告森林问题的过程中，报告森林小组行动建议的执行情况，并适当考虑到评估行动建议和优先次序的关联性所采用的程序、所涉及的组织和有关各方以及注意到取得的进展和可以采取新行动的领域；
 - (d) 在国际组织的支持下，酌情进一步制定和执行可持续森林管理的标准和指标，并把它们作为审查、监测和报告各国在森林状况方面的趋势以及所有类型森林的管理、养护和可持续发展方面的进展的一个基础；
 - (e) 鼓励捐助社会帮助发展中国家编写关于森林的国家资料和报告，并承认收集资料和编制报告是耗资昂贵的活动。
9. 论坛鼓励森林问题机构间工作队成员组织和其他有关的国际和区域组织与各国磋商关于国家资料收集与综合的问题,促进准确报告,使各国可以验证经综合的资料,并就数据收集和报告的总成果进行反馈以及使决策人和有关群体广泛得到和接触此种资料。
10. 论坛鼓励各国、森林问题机构间工作队成员组织及其他有关的国际和区域组织：
 - (a) 为收集和综合国家森林资料制定统一的具有成本效益的综合报告格式以满足与森林有关的各种国际组织和文书对可靠和及时的数据的多种需求。需要将可

持续森林管理的相关标准和指标，其中包括关于环境、社会和经济职能的指标，诸如关于非木材产品、森林资源和服务的指标以及森林产品在国内和国际一级的竞争性的指标，纳入此种报告格式以便减少各国编写报告的负担并加强编制报告的及时性和连贯性；

(b) 加强在各国间和与国际组织及机构的协调和合作伙伴关系的效率，以此作为建设发展中国家定期和及时收集、审查、综合和利用与可持续森林管理相关的资料的能力的一种手段。
